

**CESION**

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

**1. MATSUDA, Yutaro**

en su carácter de inventor /diseñador con domicilio en:

FTS KABUSHIKI KAISHA, 8-2, Tomigaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 1510063. Japón

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No. **PCT/JP2017/035041**

a: **FTS KABUSHIKI KAISHA**

con domicilio en 8-2, Tomigaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 1510063. Japón

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en \_\_\_\_\_

A los \_\_\_\_\_ días de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

1.

\_\_\_\_\_  
El Cedente **MATSUDA, Yutaro**

2.

\_\_\_\_\_  
El Cesionario **FTS KABUSHIKI KAISHA**

**ASSIGNMENT**

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

**1. MATSUDA, Yutaro**

Inventor /designer of domiciled at

FTS KABUSHIKI KAISHA, 8-2, Tomigaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 1510063. Japan

Do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No. **PCT/JP2017/035041**

to: **FTS KABUSHIKI KAISHA**

with domicile in 8-2, Tomigaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 1510063. Japan

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at Tokyo, Japan

on this 11th day of June of 2019.

1.

Yutaro Matsuda  
The Assignor **MATSUDA, Yutaro**

2.

Yutaro Matsuda  
The Assignee **FTS KABUSHIKI KAISHA**

## PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

### FTS KABUSHIKI KAISHA

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en 8-2, Tomigaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 1510063, Japón

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de **CAROLINA MERCEDES DAZA MONTALVO**, con Cédula de Ciudadanía No. 66.783.790 de Palmira, Valle, y Tarjeta Profesional. 141563 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.

2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones, así como la protección de secretos industriales y know-how.

3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.

4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella)

5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.

6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.

7) Ratificar o no la agencia oficiosa.

8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

## POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned  
Matsuda, Yutaro

legal representative(s) of

### FTS KABUSHIKI KAISHA

an organization existing under the laws of

Japan

and in present execution of its business activity, domiciled at 8-2, Tomigaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 1510063, Japón

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to **CAROLINA MERCEDES DAZA MONTALVO**, identification card No. 66.783.790 of Palmira, Valle, and Attorney ID. 141563, residing in Bogotá, Colombi, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.

2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.

3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.

4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above- mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.

5) To register domain names before the competent entity.

6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.

7) To ratify or not the officious agency.

8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at

on this 11th day of

Tokyo, Japan

July of 2019

Firma / signature

Yutaro Matsuda

**P-2019/26011**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

Ref.: Expediente No. **NC2019/0008049**

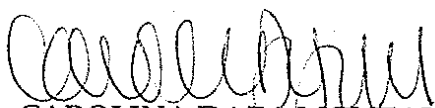
Solicitud de registro de patente de invención a nombre de **FTS KABUSHIKI KAISHA**

Yo, CAROLINA DAZA MONTALVO, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 3, obrando como apoderada de la sociedad solicitante de la patente de la referencia, **FTS KABUSHIKI KAISHA**, me permito dar respuesta al Oficio No. 7287 del 29 de julio de 2019, aportando los siguientes documentos:

- 1. Poder:** Adjunto a esta comunicación, se allega el poder debidamente otorgado por **FTS KABUSHIKI KAISHA**.
- 2. Cesión:** Asimismo, se anexa el documento de cesión de derechos a la sociedad solicitante.

Habiendo dado cumplimiento al requerimiento de este Despacho, solicito respetuosamente se continúe con el trámite de la referencia.

Atentamente,



CAROLINA DAZA MONTALVO

C.C. 66.783.790 de Palmira Valle

TP-141563 CSJ

[notificaciones@clarkemodet.com.co](mailto:notificaciones@clarkemodet.com.co)